



Advanced Search

Quick Search



[Home](#) [Products & Services](#) [About Us](#) [Contact Us](#) [Blog](#)

[Client Login](#) [Français](#)

SEND A NEWS RELEASE

Gouvernement du Canada



HOT TOPICS

- [Company Earnings](#)
- [Federal Budget 2011](#)
- [PDAC Conference](#)

[RSS](#) [Share](#) [Printer friendly](#) [Subscribe to Portfolio e-mail](#)

NEWS & INFORMATION

- [News Releases](#)
- [Social Media Releases](#)
- [Webcasts/Podcasts](#)
- [Photos](#)
- [Media Daybook](#)
- [Video on Demand](#)

MESSAGE D'INTÉRÊT PUBLIC - L'accès au terrain du Champ de tir St-Maurice à Terrebonne est toujours interdit au public

MONTRÉAL, le 21 janv. /CNW Telbec/ - Les Forces canadiennes (FC) souhaitent rappeler à la population de la région de Terrebonne que le terrain du Champ de tir St-Maurice est une propriété du Ministère de la Défense nationale (MDN) et qu'il est interdit d'accès au public.

Ce terrain fait l'objet d'intrusions du public, pour diverses raisons, et les FC souhaitent rappeler à la population que ce terrain ne doit pas être utilisé sans une autorisation écrite du MDN. De telles autorisations existent, telles que l'entente avec Hydro-Québec et la Fédération des clubs de motoneiges du Québec.

Les raisons entourant cette interdiction incluent la sécurité du public et la protection de l'environnement. Pour ce qui est de la sécurité du public, la population doit être avisée que ce terrain fut utilisé dans le passé comme champs de tir militaire et que bien qu'une décontamination des munitions ait été faite, le public doit éviter de circuler sur ce terrain. Pour l'aspect environnemental, des terres humides sont situées sur ce terrain et ces terres humides sont fragiles et protégées par les lois environnementales fédérales.

Toute activité non autorisée pourra faire l'objet de billets d'infraction ou de poursuites criminelles selon le cas.

FREE SUBSCRIPTION SERVICES

- [Portfolio E-mail](#)
- [RSS & Twitter Feeds](#)
- [Ways to get CNW News](#)

Renseignements:

Capitaine Vincent Bouchard
Officier des Affaires publiques, 5 GSS
(514) 252-2777 poste 4993

PRODUCTS & SERVICES

- [News Distribution](#)
- [Reputation Management](#)
- [Multimedia](#)
- [Investor Relations](#)
- [Other Services](#)

Défense nationale

DEFENSE NATIONALE - More on this organization

[News Releases](#) [CNW Group Photo Archive](#)
(286)

Gouvernement du Canada

GOVERNEMENT DU CANADA - More on this organization

[News Releases](#) [CNW Group Photo Archive](#)
(3477)

TOOLS FOR:

- [Investors](#)
- [Media](#)

RESOURCES

- [Events](#)
- [Stock Exchange Directory](#)

[RSS](#) [Share](#) [Printer friendly](#) [Subscribe to Portfolio e-mail](#)

© 2011 CNW Group Ltd.